




MANDÁTNA ZMLUVA

uzatvorená podľa ust. § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len "zmluva")





uzatvorená medzi stranami

1. MANDATÁR:

Obchodné meno: **BEVORI International, spol. s r.o.**
So sídlom: Staviteľská 7, 831 04 Bratislava
IČO: 35 714 581
IČ DPH: SK2020265566
Spoločnosť zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 14371/B
V mene ktorej koná: Jaroslav Škarba, konateľ spoločnosti
Bankové spojenie:  a, a.s.
IBAN: 
Telefón: 

a

2. MANDANT:

Obchodné meno: **Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)**
So sídlom: Letisko M.R. Štefánika 823 11 Bratislava II
IČO: 35 884 916
IČ DPH: SK 2021812683
Spoločnosť zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3327/B
V mene ktorej koná: Ing. Ivan Trhlík – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Oto Šinkovic – člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre financie
Bankové spojenie: 
IBAN: 
Telefón: 
e-mail: 

(ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

I.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich z priameho zastupovania mandanta v colnom konaní v zmysle článku 5 Nariadenia Rady č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex spoločenstva ako aj v zmysle ustanovenia § 25 zákona č. 199/2004 Z. z., Colný zákon v znení neskorších právnych predpisov.
2. Mandatár sa zaväzuje vykonať na príslušnom colnom úrade Pobočke colného úradu Bratislava – Staviteľská 7, prípadne na príslušných pobočkách Colného úradu Bratislava v mene a na účet mandanta všetky právne úkony, ktorými zariadi prepustenie jednotlivých zásielok tovaru dovážaného, vyvážaného alebo prepravovaného mandantom do mandantom požadovaného colného režimu, za čo sa mu mandant zaväzuje zaplatiť dohodnutú odplatu.

II.

Práva a povinnosti mandatára

1. Mandatár sa zaväzuje:

- a) Zastupovať mandanta v colnom konaní v zmysle článku 5 Nariadenia Rady č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex spoločenstva ako aj v zmysle ustanovenia § 25 zákona č. 199/2004 Z. z., Colný zákon v znení neskorších právnych predpisov,
- b) Pripraviť pre mandanta všetky podklady potrebné k podaniu colného vyhlásenia na prepustenie tovaru do mandantom požadovaného colného režimu,
- c) Zariaďovať záležitosti mandanta podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, podľa pokynov mandanta, v súlade s jeho záujmami v dohodnutom rozsahu a termínoch,
- d) Oznamovať mandantovi všetky okolnosti, ktoré zistí pri zariaďovaní záležitosti a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov mandanta, ako aj oznamovať mandantovi bezodkladne vznik a výšku colného dlhu,
- e) Zabezpečiť za mandanta colný dlh v príslušnom colnom režime poskytnutím záruky podľa § 55 zákona č. 199/2004 Z. z. Colný zákon v znení neskorších právnych predpisov za podmienok dohodnutých v čl. 4 tejto zmluvy,
- f) Poskytovať súčinnosť colným úradom podľa príslušných ustanovení Colného zákona,
- g) Preberať, na základe plnej moci originály dielov 3/8 prejednaných Jednotných colných deklarácií (ďalej len „JCD“) od colného úradu,
- h) Doručiť mandantovi originál dielu 3/8 prejednanej JCD, a to po preukázaní úhrady colného dlhu vymeraného príslušným colným úradom zo strany mandanta a uhradení odplaty za služby mandatárovi.

2. Mandatár je oprávnený:

- a) V prípade vysokej hodnoty tovaru, tovaru zaťaženého vysokými clami a daňami alebo v prípade dôvodných pochybností podmieniť poskytnutie záruky zložením finančnej kaucie alebo iným zaistením záväzku zo strany mandanta v závislosti od posúdenia každého konkrétneho prípadu,
- b) Vykonať fyzickú kontrolu množstva a stavu prepusteného tovaru pod colným dohľadom pri jednotlivých operáciách prevádzaných v danom colnom režime.

III.

Práva a povinnosti mandanta

Mandant sa zaväzuje:

- a) Poskytnúť mandatárovi všetky doklady požadované v zmysle platných colných predpisov upravujúcich colný režim do ktorého požaduje mandant tovar navrhnuť (najmä doklad o druhu, názve a množstve tovaru na základe ktorého bude možné tovar zaradiť do príslušnej podpoložky colného sadzovníka, požadované prepravné doklady, doklad o pôvode tovaru a i.) a uviesť špecifikáciu colného režimu do ktorého sa navrhuje tovar prepustiť,
- b) Poskytnúť mandatárovi potrebnú súčinnosť, najmä včasným poskytnutím požadovaných informácií a dokumentov potrebných k zariadeniu záležitosti mandanta v zmysle článku I. tejto zmluvy,
- c) Udeliť mandatárovi včas plnú moc na zastupovanie mandanta v colnom konaní; plná moc tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy,
- d) Nakladať s tovarom v súlade s podmienkami režimu do ktorého bol tovar prepustený,
- e) Strpieť vykonanie kontroly tovaru mandatárom v súlade s čl. II ods. 2 písm. b) tejto zmluvy ako aj kontrolu vykonávanú colným, resp. iným štátnym orgánom,
- f) Uhradiť riadne a včas vymeraný colný dlh na účet určený príslušným colným úradom a túto úhradu mandatárovi bezodkladne oznámiť a preukázať,
- g) Uhradiť riadne a včas dohodnutú odplatu.

IV. Zabezpečenie colného dlhu mandatórom

1. Mandatár ako solidárny dlžník s mandantom zabezpečí colný dlh zábezpekou voči colným orgánom v prospech mandanta, za predpokladu, že mandant nemá otvorený a neuhradený žiadny colný dlh zabezpečený zábezpekou a zároveň nie je v omeškaní s úhradou faktúr za služby mandátára. Maximálna výška automatického poskytnutia zabezpečenia je 1.660,- EUR pre jeden prípad.
2. Zabezpečenie colného dlhu mandatórom je vzájomne dohodnuté na dĺžku maximálne 10 kalendárnych dní.
3. V prípade potreby zabezpečenia colného dlhu zábezpekou presahujúcou sumu 1.660,- EUR, resp. zabezpečenie na dobu presahujúcu 10 kalendárnych dní je potrebný predchádzajúci písomný súhlas mandátára s poskytnutím zábezpeky.

V. Odplata

1. Za služby poskytnuté v zmysle tejto zmluvy sa mandant zaväzuje uhradiť odplatu vo výške stanovenej podľa cenníka služieb Mandátára platného k 01.01.2015, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy, ako jej neoddeliteľná súčasť.
2. V prípade zabezpečenia colného dlhu zábezpekou mandátára, zaväzuje sa mandant uhradiť okrem odplaty podľa ods.1 tohto článku zmluvy aj odplatu za poskytnutie zabezpečenia v zmysle platného cenníka.
3. Mandant uhradí mandátárovi odplatu za poskytnuté služby na základe vystavenej faktúry so splatnosťou 30 dní od jej vystavenia.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania mandanta s úhradou odplaty za mandatórom poskytnuté služby podľa ods. 1 a 2 tohto článku zmluvy, je mandant povinný mandátárovi zaplatiť úroky z omeškania vo výške 0,1 % z dlžnej sumy, a to za každý aj začatý deň omeškania.

VI. Náhrada škody

V prípade, že mandant poskytne mandátárovi nesprávne alebo neúplné údaje, či predloží neúplné alebo nesprávne doklady, ktoré majú byť podkladom k vystaveniu dokumentov k colnému konaniu, nezodpovedá mandatár v rozsahu tejto zmluvy za škodu, ktorá vznikla v súvislosti s takýmto konaním. Zároveň sa týmto mandant zaväzuje v plnom rozsahu nahradiť mandátárovi všetky škody a ujmy, ktoré by mu vznikli v tejto súvislosti.

VII. Splatnosť colného dlhu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že mandant je povinný uhradiť colný dlh do 8 kalendárnych dní odo dňa vydania rozhodnutia colného orgánu, t.j. prevzatím (doručením) rozhodnutia splnomocnenému zástupcovi –mandátárovi.
2. Mandatár bezodkladne oznámi mandantovi vznik colného dlhu, jeho výšku, splatnosť a účet na ktorý je mandant colný dlh povinný uhradiť.
3. Mandant je povinný riadne a včas uhradiť colný dlh na účet určený colným úradom.
4. Po preukázaní úhrady colného dlhu a odplaty mandátára, doručí mandatár mandantovi originál dielu 3/8 JCD.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade povinnosti mandátára plniť colný dlh namiesto mandanta, v dôsledku neuhradenia colného dlhu mandantom v zákonom stanovenej lehote alebo stanoveným spôsobom, má mandatár nárok okrem poplatkov určených cenníkom služieb aj na vrátenie colného dlhu, ktorý za mandanta uhradil, ako aj úhradu zmluvnej pokuty vo výške 10% z neuhradenej čiastky colného dlhu. Nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vzniká mandátárovi momentom vzniku povinnosti mandátára plniť colný dlh, bez ohľadu nato, či

k tejto povinnosti došlo v dôsledku neuhradenia colného dlhu mandantom alebo v dôsledku uhradenia colného dlhu oneskorene, v nesprávnej výške alebo nesprávnym spôsobom a mandant je povinný zmluvnú pokutu mandantovi uhradiť do 7 dní odo dňa, kedy si mandatár u mandanta zmluvnú pokutu uplatnil.

VIII.

Doba trvania a skončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na jeden rok.
2. Mandant je oprávnený zmluvu kedykoľvek čiastočne alebo v celom rozsahu vypovedať. Ak výpoveď neurčuje neskoršiu účinnosť, nadobúda účinnosť dňom, keď sa o nej mandatár dozvedel.
3. Za činnosť riadne uskutočnenú do účinnosti výpovede má mandatár nárok na úhradu účelne vynaložených nákladov a na primeranú časť odplaty.
4. Mandatár môže zmluvu vypovedať s účinnosťou ku koncu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená mandantovi, ak z výpovede nevyplýva neskorší čas. Ohľadne činnosti uskutočnenej odo dňa výpovede do jej účinnosti má mandatár nárok na úhradu účelne vynaložených nákladov a na časť odplaty primeranej výsledku dosiahnutému pri zriaďovaní záležitosti.

IX.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že majú spôsobilosť k právnym úkonom, a svoju vôľu uzavrieť túto zmluvu prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, žiaden z jej účastníkov nekonal v tiesni, v omyle, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako jej Príloha č. 2 je plná moc udelená mandatárovi podľa článku 5 Nariadenia Rady č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex spoločenstva ako aj v zmysle ustanovenia § 25 zákona č. 199/2004 Z. z., Colný zákon v znení neskorších právnych predpisov.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch identických rovnopisoch, po dvoch pre každú zmluvnú stranu. Túto zmluvu je možné meniť alebo zrušovať len formou písomných dodatkov, odsúhlasených oboma zmluvnými stranami.
4. Táto Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka a súvisiacich platných právnych predpisov, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Od podpisu tejto zmluvy sú ňou zmluvné strany viazané.
5. Zmluvné strany sa podľa § 3 Zákona o rozhodcovskom konaní č. 244/2002 Z. z. dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené pred Druhým stálym rozhodcovským súdom, s.r.o. zriadeným spoločnosťou Druhý stály rozhodcovský súd, s. r. o., so sídlom: Majoránová 71, 821 07 Bratislava, IČO: 46 164 049, zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 72999/B (ďalej len „rozhodcovský súd“) jedným rozhodcom podľa vnútorných predpisov rozhodcovského súdu. Zmluvné strany sa zaväzujú podrobiť rozhodnutiu vybraného rozhodcovského súdu a jeho rozhodnutie bude pre strany konečné, záväzné a vykonateľné.
6. Na vzťahy neupravené touto zmluvou sa primerane použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka, Nariadenia Rady č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex spoločenstva, zákona č. 199/2004 Z. z., Colný zákon v znení neskorších právnych predpisov a ostatných príslušných právnych predpisov.
7. Mandant sa zaväzuje oznamovať mandatárovi všetky zmeny týkajúce sa tel. čísiel a adries na ktoré ma mandatár doručovať všetky písomnosti, týkajúce sa vybavovania záležitostí podľa tejto zmluvy. Písomnosti, ktoré sa vrátia ako nedoručiteľné alebo neprevzaté sa považujú dňom ich vrátenia za doručené.

8. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a jednotlivým pojmom, riadne si vysvetlili význam jednotlivých pojmov a ustanovení zmluvy, porozumeli im, a na znak súhlasu s touto zmluvou ju vlastnoručne podpisujú.

V [redacted] iňa [redacted]
[redacted]

Jaroslav Škarba, konateľ
BEVORI International, spol. s r.o.

V [redacted] dňa [redacted]
[redacted]

Ing. Ivan Trhlík
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

[redacted]

Oto Šinkovic
člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre financie
Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Príloha č. 1 Cenník služieb
Príloha č. 2 Plnomocenstvo



**Cenník Bevori Int., spol. s r.o.
platný od 01.01.2015**

Colná deklarácia - import, export	Jednotka	Cena bez DPH	20% DPH	Cena vr. DPH
prepustenie tovaru do režimu voľný obeh	prípád	26,20	5,24	31,44
každá ďalšia položka	ks	3,50	0,70	4,20
ručenie za colný dlh 1.-10. kal.deň				
0,1% z hodnoty ručenia denne - min. 3,50 deň	kal.deň			
neoprávnené čerpanie col. zábezpeky 11.deň a ďalší				
0,30% z hodnoty ručenia denne - min. 3,50 deň	kal.deň			
príjem tovaru na colný sklad	prípád	26,20	5,24	31,44
každá ďalšia položka	ks	3,50	0,70	4,20
vystavenie T1/T2 EU hodnota do 3.300 EUR	ks	37,00	7,40	44,40
vystavenie T1/T2 EU hodnota do 9.950 EUR	ks	40,00	8,00	48,00
vystavenie T1/T2 EU hodnota do 28.200 EUR	ks	48,50	9,70	58,20
vystavenie T1/T2 EU hodnota nad 28.200 EUR	ks	48,50+0,15% z hodnoty nad 28.200		
vývoz tovaru do tretích krajín	prípád	26,20	5,24	31,44
každá ďalšia položka	ks	3,50	0,70	4,20
otvorenie karnetu TIR	ks	31,50	6,30	37,80
každá ďalšia položka	ks	3,50	0,70	4,20
vystavenie EUR, ATR (kolok extra)	ks	19,00	3,80	22,80
vystavenie JCD bez zastupovania - len import	ks	14,00	2,80	16,80
príplatok za colné konanie mimo CÚ 5265 v BA	prípád	33,00	6,60	39,60
poplatok za kontrolu tovaru mimo CÚ 5265 v BA	prípád	33,00	6,60	39,60
objednanie veterinárnej kontroly	prípád	10,50	2,10	12,60
zastupovanie pri veterinárnej kontrole - sklad Bevori	prípád	25,50	5,10	30,60
zaregistrovanie EORI	prípád	15,80	3,16	18,96
administratívne spracovanie zásielky	prípád	8,80	1,76	10,56
prehlásenie, žiadosť, podporný doklad, DCH, CMR	ks	5,20	1,04	6,24
príplatok za aktívny/pasívny zušľachovací styk	prípád	48,00	9,60	57,60

Ostatné ustanovenia

pracovná doba : Po - Pia 8,00 - 16,00 hod.

práca po 16,00 hod. za 50% príplatok

ceny za vycelenie textilu a obuvi dohodou

ceny sú uvedené v EUR

cenník nezahŕňa pokuty a penále

PLNOMOCENSTVO

Spoločnosť Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS), so sídlom Letisko M.R. Štefánika 823 11 Bratislava II, IČO: 35 884 916, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka číslo 3327/B., v mene ktorej koná Ing. Ivan Trhlík - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ, Ing. Oto Šinkovic - člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre financie (ďalej len „Spoločnosť“ alebo „Splnomocniteľ“), týmto v plnom rozsahu

splnomocňuje

v zmysle čl. III, písm. c) Mandátnej zmluvy zo dňa..... firmu BEVORI International, spol. s r.o., so sídlom Staviteľská 7, 831 04 Bratislava, IČO 35714581, v mene ktorej koná Jaroslav Škarba, konateľ spoločnosti,

aby ma v plnom rozsahu zastupovala vo všetkých právnych úkonoch v colnom konaní, uskutočnených v súvislosti s prepustením mandantom dovážaného, vyvážaného alebo prepravovaného tovaru do požadovaného colného režimu.

Najmä ju splnomocňujem:

- a) aby sa zúčastnila colného konania pri podávaní colného vyhlásenia, ktorým sa navrhuje prepustenie tovaru do príslušného colného režimu,
- b) aby preberala rozhodnutia v colnom konaní,
- c) aby prijímala akékoľvek rozhodnutia a iné písomnosti v súvislosti s colným konaním a aby uskutočnila potrebné kroky za účelom právoplatného ukončenia colného konania,
- d) aby v prípade potreby zabezpečila sprievodné osvedčenie o pôvode tovaru,
- e) aby ukončila režim tranzitu v zjednodušenom postupe za tretie osoby,
- f) aby našu firmu zastupovala vo všetkých právnych a správnych úkonoch v našom mene a na náš účet.

Toto plnomocnenstvo sa vydáva pre potreby colného konania v zmysle nariadenia rady EHS 2913/1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex spoločenstva ako aj v zmysle ustanovenia § 25 zákona č. 199/2004 Z. z., Colný zákon v znení neskorších právnych predpisov a ostatných príslušných colných a správnych právnych predpisov.

V

.....
dňa

.....
Ing. Ivan Trhlík

predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

.....
Oto Šinkovic

člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre financie
Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Splnomocnenie prijímam:

V

.....
dňa

.....
Jaroslav Škarba, konateľ
BEVORI International, spol. s r.o.